Zeitschrift: L'ami du patois : trimestriel romand
Band: 31 (2004)
Heft: 126

Artikel: Audiuste Piccâ ao paradi
Autor: Fanfouet dâo Lé / Piccard, Auguste
DOI: https://doi.org/10.5169/seals-244707

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 07.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Pages vaudoises

AUDIUSTE PICCÂ AO PARADI

Vo rassovenîde-vo de clli grand professeu, pardiu on grand vaudois, que s'îre fé à bâtî onna "villa"? 'Na tota balla carrâïe eintremî Chexbres et Tserdenna dein lo coutset dâo vegnoûblyo, du yô on pâo vère lo Léman d'on bet à l'autro. De lé, pllie bî, no pouâvein pas lo vère. Adan, de tein z'à autro no lo reincontrâvein, accompagnî dè sa fenna et sè bouîbo, que sè promenâvant dein noûtra cotse, à pî, pè lè tsemin, à travè boû et forâdzo tant qu'à la Tor de Goarze âo bin contro lo Mont Cheseaux. Clli brâvo professeu îre on tot suti po fére dâi z'inveinchon. Po lo carcû nion pouâve pidâ avoué li, vâyâi grand ein amont tant qu'ein avau.
Adan lâi è vegnâ l'idé de sè fére à fabrequâ on "ballon", onna pucheinta pètublye, que d'aprî sè carcû, ye dèvessâi ître capâblye d'arrevâ tant qu'à la porta dâo paradi! Bin sû que lâi a falyû bin sè grattâ la tîta et fére onna masse de carcû po trovâ avoué quinna matâre la falyâi fabrequâ et avoué quinna matâre la falyâi gonclliâ, et quemeint falyâi fére po lâi atiuvâ onna "nachalla" que dèvessâi pas ître trâo pèsanta et yô qu'on pouâve adî sè tenî dedein. Adan l'ant fabrequâ onna grôcha boûla rionda avoué quauque bornatse po pouâi vère cein que sè passe dèfro, doû bantset po s'assetâ et dâi grôchè lenette dè rapproutso po guegnî cein qu'on vâi de noûtra planèta du lé d'amont.
On bî matin, l'a fé à gonclliâ clli "ballon" qu'îre amarâ à terra pè dâi solide cordette et l'è z'u verounâ à l'einto po vèrifiyî se tot îre à sa potta, et pu, s'è einfattâ dein sta boûla qu'on lâi di la "nachalla", accompagnî de son frâre, et, la portetta eintrebètchà, l'a coumandâ dè rontre lè z'amarre. Pas pllie toû que la portetta l'îre clliousa que lè vaitcé partî dein

l'azû, qu'on pouâve pllie lè vère. Mâ...quand ye sant arrevâ dèvant la porta dâo paradi, l'îre cllioussa à tsavon! Irant tot motset du que l'îre marquâ su lo dèvant : "STATIONNEMENT INTERDIT"! Su lo portique d'eintrâïe, îre assebin marquâ : "ALTITUDE 16'000 MÙTRES". Noûtrè doû coo sè sant grattâ la tîta. Aprî avâi ruminâ on momeint, sè sant de que valyâi mî pas dèreindzî St-Pierro qu'arâi pu lâo dere : "Que fédé-vo per inque avoué sta pouèta matsena, fotè mè lo camp âo diâblyo!" - Su cein, l'ant dècidâ dè dègonclliâ on bocon lâo pètublye po redècheindre tot pllian sû terra yô l'ant ètâ acclliamâ et honorâ d'ître lè premî z'hommo à montâ asse hiaut dein lo ciè.
L'è que quauque z'annâïe pllie tâ que noutron professeu l'a ètâ yèttâ et eimportâ pè on pucheint revolein de joran que l'a tsampâ tant qu'à la porta dâo paradi, yô n'a pas z'u fauta de serguegnî lo pèclliet du que l'ètâi dzà âoverta. Dinse l'a pu lâi eintrâ tot lo drâi sein couson. Lâi îre tant bin que l'a de : "Salut! Finî carcû, Lèman, pètublye et promenârdè!"

Fanfouet dâo Lé.

Imitons l'abeille.

D'autant plus qu'elle seule a des ailes. L'araignée n'en a pas. Si la fourmi en a parfois, elle s'en sert si peu, et les perd si vite. L'abeille les conserve et s'en sert. Et c'est si bon de pouvoir par instant oublier la terre et s'élever à Dieu. Le travail de l'abeille n'y perd rien : le nôtre y gagne beaucoup.